

T A J N E

MS

MINISTER SPRAW WEWNĘTRZNYCH  
POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ  
TOWARZYSZ CZESŁAW KISZCZAK

WARSZAWA

Szanowny Towarzyszu Ministrze !

Jesteśmy bardzo radzi, że przyjaźń i współpraca pomiędzy dwoma naszymi resortami wciąż umacnia się i rozwija zgodnie z umową osiągniętą podczas spotkań i w rozmowach między Wielkim Wodzem Narodu Korei Towarzyszem Kim Ir Senem i Szanownym Wojciechem Jaruzelskim.

A mianowicie, w lipcu ubiegłego roku delegacja Ministerstwa Ochrony Państwa odwiedziła Wasze Ministerstwo i podpisała Porozumienie o rozszerzeniu i rozwoju współpracy pomiędzy dwoma naszymi resortami a także przeprowadziła rozmowy nt. wspólnej ochrony politycznego bezpieczeństwa XIII Światowego Festiwalu Młodzieży i Studentów.

Ministerstwo Ochrony Państwa z satysfakcją odnotowuje, że kontakty i przyjaźń między dwoma naszymi resortami pogłębiają się i wciąż rozwijają.

Szanowny Towarzyszu Ministrze !

Ostatniow celachudaremnienia wrogom podjęcia przedsięwzięć i zagwarantowania bezpieczeństwa kraju zastosowaliśmy w kontrywidualowej działalności technikę komputerową.

Chcielibyśmy zapoznać się z Waszymi doświadczeniami w dziedzinie zastosowania techniki komputerowej w celu zapewnienia bezpieczeństwa państwowego a także w innych dziedzinach, szczególnie interesuje nas opracowanie, uzyskiwanie, model gromadzonych danych, sposoby programowania.

W związku z powyższym w I kwartale 1989 r. chcielibyśmy skierować do Polski 4-osobową grupę specjalistów (w tym tłumacz) na okres 7 dni.

MS

Prosimy Was, Towarzyszu Ministrze, o okazanie pomocy i pozytywne ustosunkowanie się do naszej prośby.

Korzystając z okazji, wyrażamy przekonanie, że przyjaźń i współpraca między resortami dwóch naszych państw będzie rozwijać się i umacniać we wspólnej walce z imperializmem w imię triumfu wielkich idei socjalizmu i życzymy Wam Towarzyszu Ministrze sukcesów w odpowiedzialnej pracy na rzecz zapewnienia bezpieczeństwa państwa a także dużo zdrowia.

P.O Ministra Ochrony Państwa KRLD

Kim Jon Rion

23 sierpnia 1988 r.

Phenian

Tłum. F. Muszyński

druk. EK